



CUIDADO

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR

CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO RETIRE A TAMPA OU A PARTE DE TRÁS DESTE PRODUTO. NÃO EXISTEM COMPONENTES PRONTAS A UTILIZAR PELO UTILIZADOR NO INTERIOR. CONSULTE O SERVIÇO DE MANUTENÇÃO PARA REQUISITAR PESSOAL DE ASSISTÊNCIA QUALIFICADO.



Esta luz intermitente com um símbolo de seta num triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de voltagem perigosa não isolada no interior do produto, que pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque eléctrico para pessoas.



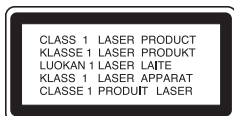
O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador para a presença de importantes instruções de funcionamento e manutenção (assistência) na literatura que acompanha este produto.

AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE FOGO OU CHOQUE ELÉTRICO, NÃO EXPONHA ESTE PRODUTO A CHUVA OU A HUMIDADE.

CUIDADO: Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.

As ranhuras e aberturas na caixa são fornecidas para a ventilação, para garantir um funcionamento Confiável do produto e para o proteger do sobreaquecimento.

As aberturas nunca devem ser bloqueadas, colocando o produto numa cama, sofá, tapete ou noutra superfície semelhante. Este produto não deve ser colocado numa instalação embutida, como uma estante ou uma prateleira, a menos que seja fornecida ventilação adequada ou que tenham sido respeitadas as instruções do fabricante.



CUIDADO:
Este produto utiliza um Sistema Laser.

Para garantir a utilização correta deste produto, por favor leia cuidadosamente este manual de instruções e conserve-o para futura referência. Se a unidade requerer manutenção, contate um centro de assistência autorizado.

O uso de controles, ajustes ou procedimentos que não estejam aqui especificados pode resultar numa exposição perigosa à radiação.

Para evitar a exposição direta ao feixe laser, não tente abrir o invólucro do aparelho. Radiação laser visível ao abrir. **NÃO OLHE FIXAMENTE PARA O FEIXE.**

CUIDADO: O aparelho não deve ser exposto a água (gotas ou salpicos), nem deverão ser colocados objectos cheios de líquido, como jarras, sobre o aparelho.

CUIDADO: EXISTE RADIAÇÃO VISÍVEL E INVISÍVEL QUANDO O APARELHO É ABERTO E AS SUAS PROTECÇÕES INTERIORES SÃO DESACTIVADAS

PRECAUÇÕES com o Cabo Elétrico

É recomendável para a maioria dos aparelhos a sua instalação num circuito dedicado;

Trata-se de um circuito com uma tomada individual que fornece energia apenas a esse aparelho e que não possui saídas adicionais ou circuitos ramificados. Consulte a página de especificações deste manual do proprietário em caso de dúvidas.

Não sobrecarregue as tomadas de parede. As tomadas de parede sobrecarregadas, soltas ou danificadas, cabos de extensão fissurados ou danificados e isolamentos rachados dos fios são perigosos. Qualquer uma destas situações pode causar choques eléctricos ou fogo. Inspeccione regularmente o cabo do seu aparelho e, se este apresentar sinais de danos ou deterioração, desligue-o, suspenda a utilização do aparelho e proceda à substituição do cabo por outro cabo de origem, por um agente de reparação autorizado.

Proteja o cabo eléctrico contra danos físicos ou mecânicos, tais como ao ser dobrado, torcido, pisado, preso por uma porta ou calçado. Preste atenção sobretudo aos plugues, às tomadas de parede e ao ponto em que o cabo sai da aplicação.

Para desligar a alimentação da tomada eléctrica, puxe o cabo eléctrico. Quando instalar o produto, certifique-se de que o coloca de forma a que a ficha fique facilmente acessível.



Eliminação do seu antigo aparelho

1. Quando este símbolo de latão cruzado estiver afixado a um produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/EC.
2. Todos os produtos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico através de pontos de recolha designados, facilitados pelo governo ou autoridades locais.
3. A eliminação correcta do seu aparelho antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.
4. Para obter informações mais detalhadas acerca da eliminação do seu aparelho antigo, contacte as autoridades locais, um serviço de eliminação de resíduos ou a loja onde comprou o produto.



Este produto foi fabricado para cumprir os requisitos de rádio interferência da DIRECTIVA CEE 2004/108/CE e 2006/95/CE.

MODO DE POUANÇA DE ENERGIA

Pode configurar a unidade para funcionar no modo económicos de poupança de energia.

No estado ligado, pressione e mantenha pressionado o botão (POWER) durante cerca de 3 segundos.

- Nada é apresentado na janela de visualização quando a unidade entra no modo de poupança de energia.

Para cancelar o modo de poupança de energia, pressione (POWER).

Introdução

Introdução

Ligação TV	3
Ligação da Antena	3
Ligação do sistema de colunas	3

Operação

Operação ao utilizar o Painel Frontal	4
Operação ao utilizar o Controlo Remoto	5-7
Funções adicionais	7

Configuração

Definições Iniciais	8-9
---------------------	-----

Reproduzir um CD Áudio ou ficheiros MP3/WMA/JPEG/DivX

Reproduzir CDs Áudio e ficheiros MP3/WMA	9
Reprodução Programada	10
Visualizar um ficheiro JPEG	10
Reproduzir um ficheiro DivX Movie	11

Função de Temporizador

Acertar o Relógio	11
Função de Temporizador	11-12

SINTONIZADOR

Predefinir estações de rádio	12
Ouvir rádio	12


Operação RDS - Opcional

	13
--	----

Referência

Códigos de Idioma	14
Códigos de Área	14
Resolução de problemas	15
Especificações	

Sobre a visualização de símbolos

“” pode aparecer no tela do televisor durante o funcionamento. Este ícone significa que a função explicada neste manual do proprietário não está disponível para esse disco de DVD vídeo específico.

Sobre os símbolos de instruções do disco

Uma secção cujo título contenha um dos seguintes símbolos é apenas aplicável para o disco representado pelo símbolo.

	DVD
	CDs Áudio
	Disco MP3
	Disco WMA
	Disco JPEG
	Disco DivX



Sobre os símbolos das instruções

Cuidado Indica perigos que podem causar danos à própria unidade ou danos materiais.

Nota Indica funções especiais desta unidade.

Conselho Indica truques e sugestões para facilitar determinada tarefa

Discos Reproduzíveis

	DVD (disco de 8 cm / 12 cm)
	CDs Áudio (disco de 8 cm / 12 cm)

Esta unidade também pode reproduzir um DVD±R, DVD±RW e CD-R ou CD-RW que contenha arquivos de áudio, que tenham sido gravados nos formatos MP3, WMA, JPEG ou DivX.

Notas

- Dependendo das condições do equipamento de gravação ou do próprio disco CD-R/RW (ou DVD±R/RW), alguns discos CD-R/RW (ou DVD±R/RW) não podem ser produzidos na unidade.
- Não cole num selo ou etiqueta em qualquer um dos lados (o lado rotulado ou o lado gravado) do disco.
- Não use CDs com formato irregular (por ex., forma de coração ou octogonais). Tal pode resultar em anomalias.

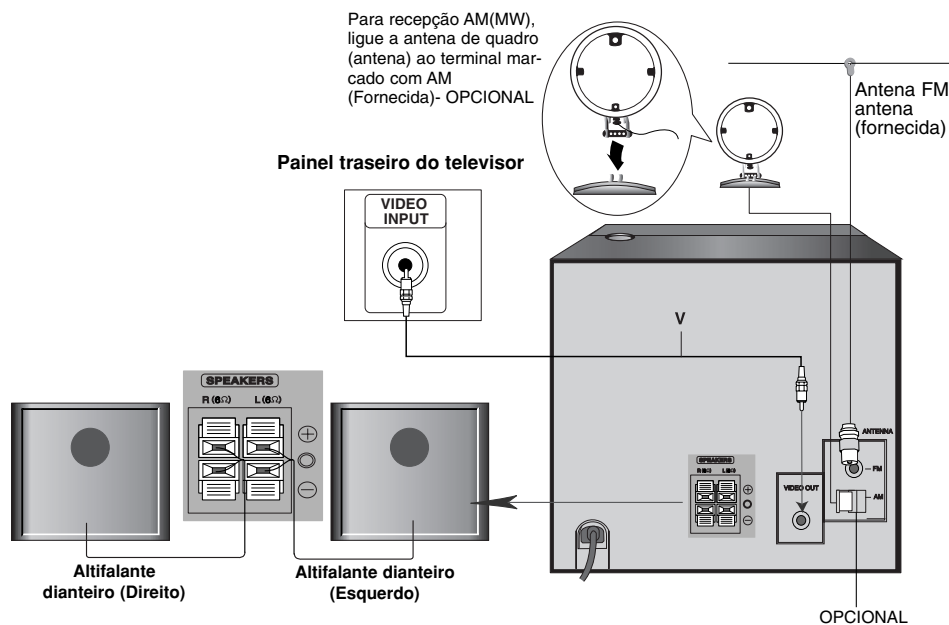
Código Regional

Esta unidade tem um código regional impresso na parte posterior da unidade. Esta unidade apenas pode reproduzir discos DVD com uma etiqueta igual à da parte posterior da unidade ou com “ALL”.

Observações sobre os Códigos Regionais:

- A maioria dos discos DVD têm um globo com um ou mais números inscritos que é claramente visível na capa. Este número deve corresponder ao código regional do seu leitor de DVD, caso contrário o disco não pode ser reproduzido.
- Se tentar reproduzir um DVD com um código de região diferente do seu leitor, a mensagem "Checar Código Regional" é visualizada no display de TV.

Instalação



PORTUGUESE

Ligação TV

Ligação de vídeo

Ligue o conector VIDEO OUT da unidade ao conector VIDEO IN do televisor, utilizando o cabo de vídeo fornecido (V).

Conselho

- Por favor consulte os manuais do seu televisor, videogravador, Sistema Estéreo ou outros dispositivos, se necessário para efetuar as melhores ligações.

Cuidado

- Certifique-se de que a unidade está ligada diretamente ao televisor. Selecione a entrada AV correta do seu televisor.
- Não ligue a sua unidade ao televisor através do seu videogravador. A imagem DVD pode ficar distorcida pelo sistema de proteção contra cópia.

Conexão das Antenas

Ligue a antena FM/AM (opcional) fornecida para ouvir rádio.

- Ligue a antena circular de AM ao conector da antena AM. (opcional)
- Ligue o fio da antena FM ao conector da antena FM.

Nota :

- Para evitar ruídos, mantenha a antena de quadro AM (opcional) afastada da unidade e de outros componentes.
- Certifique-se de estende completamente a antena de fio FM.
- Após ligar a antena de fio FM, mantenha-a na horizontal o máximo possível.

Ligação do Sistema de Caixas acústicas

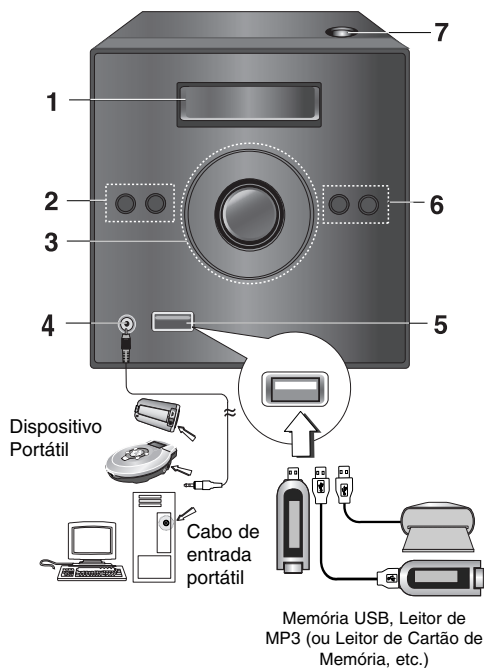
Ligue os altifalantes utilizando os cabos de altifalante fornecidos fazendo coincidir as cores dos terminais com as dos cabos.

Nota :

- Certifique-se de ligar os cabos das caixas acústicas aos correspondentes terminais dos componentes: + com + e - com -. Caso contrário, observar-se-á uma distorção do som e ausência dos sons graves.
- Se utilizar as colunas frontais com uma rating de entrada baixa máxima, regule cuidadosamente o volume para evitar uma saída de som excessiva das colunas.

Operação

Operação ao utilizar o Painel Frontal



1. JANELA DE VISUALIZAÇÃO
2. Botão **POWER**
Botão **FUNC.** (selecção de funções)
(DVD/CD, PORTABLE, FM, AM (opcional), USB)
3. • **STOP /MO./ ST. SET** (■)
• **PLAY /PAUSE** (▶/||)
• **TUNING (-)** - Tuner
CD SKIP/ SCAN (◀◀) (ALL)
• **TUNING (+)** - Tuner
CD SKIP/ SCAN (▶▶) (ALL)
• Botão de controlo do volume

4. Conector PORTABLE IN

Utilização de dispositivos PORTÁTEIS

Quando ligar um dispositivo portátil de reprodução de música ao conector PORTABLE IN deste aparelho, com um mini-cabo estéreo (Ø3,5mm) (não fornecido), poderá ouvir o som transmitido pelo dispositivo portátil a ser emitido através da coluna.

1. Ligue o conector PORTABLE IN deste dispositivo a uma conexão de auscultadores de outro aparelho portátil, utilizando um cabo.
2. Prima repetidamente o botão FUNC. no painel frontal ou PORTÁTIL (no controlo remoto).
3. Inicie a reprodução no dispositivo portátil ligado ao aparelho.
4. Regule o volume utilizando o botão VOLUME.

5. Porta USB

Função USB

Podem desfrutar dos ficheiros de media, como os Tunes (ficheiros MP3/WMA/PHOTO/VIDEO) guardados num leitor de MP3 ou na memória USB, ligando o dispositivo de armazenamento à porta USB desta unidade.

Dispositivos Compatíveis

1. Os dispositivos que requerem a instalação de programas adicionais, quando são ligados a um computador, não são suportados.
2. Leitor de MP3: Leitor de MP3 tipo Flash. O leitor de MP3 que requer a instalação de um driver não é suportado.
3. Drive USB Flash: Dispositivos que suportam USB2.0 ou USB1.1.

Retirar o USB da unidade

1. Seleccionar outras funções, excepto a função USB, para remover o USB.
2. Retirar o USB da unidade.

• Não remova da unidade o dispositivo USB enquanto este estiver em funcionamento.

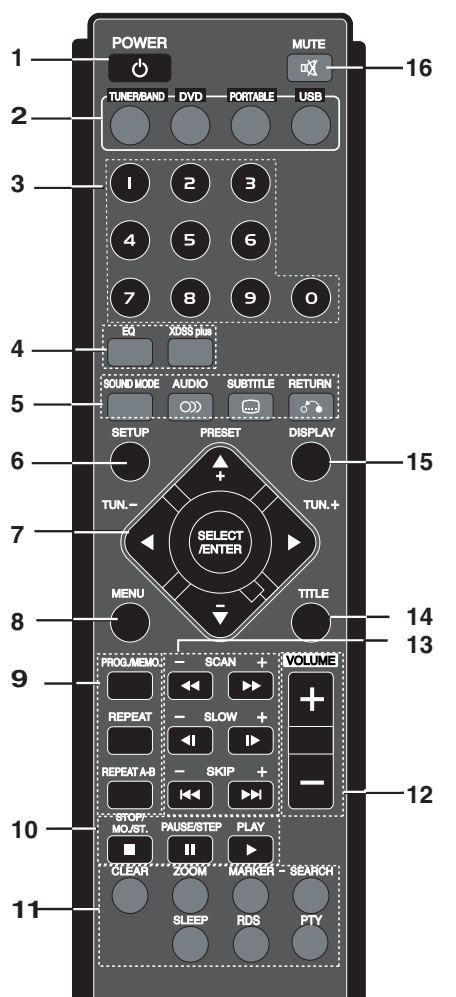
- Uma cópia de segurança protege a ocorrência de danos nos dados.
- Se utilizar uma extensão, cabo ou hub USB, o dispositivo USB poderá não ser reconhecido.
- Dispositivos que utilizem o sistema de arquivos NTFS não são compatíveis. (Só é compatível o sistema de arquivos FAT (16/32).)
- A função USB desta unidade não é compatível com todos os dispositivos USB.
- As câmaras digitais e os celulares não são compatíveis.
- Esta unidade não pode ser utilizada quando o número total de arquivos é de 1000 ou mais.
- Se a drive do dispositivo USB for uma ou mais, é visualizada uma pasta de drives no ecrã. Se desejar passar para o menu anterior depois de ter seleccionado uma pasta, prima RETURN.

6. • TIMER (TEMPORIZADOR)

• CLOCK (RELÓGIO)

7. Porta do compartimento para discos

Operação ao utilizar o Controlo Remoto



1. **POWER** (⏻)
Desliga a unidade.
2. **SELECÇÃO DE FUNÇÕES**
(SINTONIZADOR/BANDA, DVD, PORTÁTIL, USB)
3. **Botões numéricos (0-9)**
Selecciona um serviço, um número de programa directamente ou opções numeradas num menu.
4. **EQ (Efeito do EQUALIZADOR)**
Pode seleccionar entre 4 selecções de som predefinidas. Sempre que premir o botão, as definições são alteradas na janela do visor, pela ordem apresentada em baixo.
NORMAL → ROCK → POP → CLASSIC → NORMAL...

• XDSS (Sistema de Som Extremamente Dinâmico)

Pressione **XDSS plus** para melhorar o nível de agudos e graves e o efeito surround. O indicador luminoso "XDSS" ou "NORMAL" é iluminado.

DVD/DivX/ACD : XDSS ↔ NORMAL

MP3/WMA : XDSS → MP3 -- OPT
→ NORMAL → XDSS

5. • MODO DE SOM

Pode desfrutar o som surround, bastando seleccionar um dos campos de som pré-programados, de acordo com o programa que deseja ouvir. (2 canais de som apenas).

Prima repetidamente **SOUND MODE**.
BYPASS → STUDIO → CLUB → HALL → THEATER 1 → CHURCH → BYPASS...

Nota:

O modo de som inicial é BYPASS.

• AUDIO

Idioma ÁUDIO: Durante a reprodução, prima **AUDIO** repetidamente para escutar um idioma áudio ou uma faixa áudio diferente. **DVD DivX**
Canal ÁUDIO: Prima **AUDIO** repetidamente durante a reprodução para escutar um canal áudio diferente (Estéreo, Esquerda ou Direita).

• SUBTITLE

Durante a reprodução, pressione o botão **SUBTITLE** repetidamente para seleccionar um idioma de subtítulo desejado. **DVD DivX**

• RETURN (↶)

Remove o menu de configuração.

6. SETUP (Configuração)

7. • ◀/▶/▲/▼ (esquerda/direita/cima/baixo)

(Selecciona uma opção no menu)

• PRESET -/+ (▲/▼)

(Selecciona um programa de rádio)

Prima repetidamente **PRESET -/+ (▲/▼)** para seleccionar a estação de rádio predefinida que pretender.

Sempre que premir este botão, a unidade sintoniza uma estação de rádio predefinida.

Primeiro, predefina as estações de rádio na memória da unidade. (ver "Predefinição de estações de rádio" na página 12)

• TUN. -/+ (◀/▶)

Para a sintonização manual, prima repetidamente **TUN. -/+ (◀/▶)**

Para a sintonização automática, prima e mantenha premido o botão **TUN. -/+ (◀/▶)** durante cerca de dois segundos.

• SELECT/ ENTER

Confirma a selecção do menu.

8. MENU

O menu do disco aparece na tela.

9. • PROG./MEMO.

Acende ou remove o menu de Programas. Introduce uma frequência de estação de rádio no sintonizador.

• REPEAT

Durante a reprodução, pressione o botão REPEAT repetidamente para que possa selecionar o modo de repetição desejado.

Discos de DVD Vídeos: Chapter/Title/Off
CD Auditivo, discos de DivX/MP3/WMA,:
Track/All/Off

• REPEAT A-B **DVD**

Durante a reprodução, cada toque do botão REPEAT A-B para selecionar o ponto A e o ponto B e repetir a sequência do ponto A (Ponto de partida) para o ponto B (ponto de finalização).

Pressione REPEAT A-B para sair.

Nota :

A função de repetição A-B encontra-se apenas disponível no título atual.

10. • STOP/MO./ST. (■)

Para sua referência

- Se um programa transmitido em FM estiver com muito ruído
Pressione o botão **MO./ST. (■)** repetidamente até que "STEREO" desapareça da janela do visor do aparelho. Não haverá mais o efeito estéreo, porém a recepção irá melhorar significativamente.
Pressione o botão **MO./ST. (■)** Mais uma vez para restaurar o efeito estéreo.
- Como melhorar a recepção;
Reposicionando a antena fornecida.

• PAUSE/ STEP(II)

Durante a reprodução, pressione **PAUSE/STEP(II)** para fazer uma pausa na reprodução. **ALL**

Pressione **PAUSE/ STEP (II)** repetidamente para reproduzir quadro-a-quadro. **DVD DivX**

• PLAY (▶) - Reproduzir discos e ficheiros

11. • CLEAR

Remove o número de uma faixa no menu do programa ou uma marcação do menu de PESQUISA COM MARCADOR.

• ZOOM

Durante a reprodução ou modo de pausa, pressione ZOOM para aumentar a imagem do vídeo (3 passos). Você pode se mover ou navegar pelo quadro da tela usando os botões ◀/▶/▲/▼.

Nota :

O zoom pode não funcionar com alguns DVDs.

• MARCADOR - PESQUISA

Inserir um Marcador

Pode iniciar a reprodução a partir de nove pontos memorizados. Para inserir um marcador, prima **MARKER** no ponto pretendido do disco. O ícone do Marcador aparece por breves instantes no ecrã do televisor. Repita para inserir até nove marcadores.

Chamar ou Apagar uma Cena Marcada

1. Durante a reprodução do disco, prima **SEARCH**.
O menu de procura do marcador aparece no ecrã.
2. Em 10 segundos, prima ◀/▶ para seleccionar um número de marcador que deseje chamar ou apagar.
3. Prima **SELECT/ENTER** e a reprodução começa a partir da cena marcada. Ou prima **CLEAR** e o número do marcador é apagado da lista.
4. Pode reproduzir qualquer marcador, inserindo o seu número no menu de procura por marcador.

• SLEEP

Pode programar a unidade para desligar automaticamente a uma hora predefinida.

1. Prima **SLEEP** para acertar a hora desejada para adormecer. O indicador **SLEEP** e a hora de adormecer aparecem na janela de visualização.
2. Sempre que premir **SLEEP**, a definição é alterada pela seguinte ordem.

SLEEP 180 → 150 → 120 → 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF (Sem visualização) → SLEEP 180...

Nota :

Pode verificar o tempo que falta até a unidade ser desligada. Prima **SLEEP**. O tempo que faltar aparece no visor.

• RDS,PTY - OPCIONAL

Apresenta as diversas opções de RDS.

12. VOLUME -/+

Regula o volume das colunas.

13. • SKIP (◀◀ / ▶▶)

Durante a reprodução, pressione (**◀◀** ou **▶▶**) para passar ao capítulo/faixa seguinte ou para voltar ao início do capítulo/faixa atual.
Pressione brevemente **SKIP ◀◀** duas vezes para voltar ao capítulo/faixa anterior.

• SCAN (◀◀ / ▶▶)

Durante a reprodução, pressione **SCAN (◀◀** ou **▶▶)** repetidamente para seleccionar a velocidade pretendida da procura.

DVD : 5 posições

(▶▶, ▶▶▶, ▶▶▶▶, ▶▶▶▶▶, ▶▶▶▶▶▶),
(◀◀, ◀◀◀, ◀◀◀◀, ◀◀◀◀◀, ◀◀◀◀◀◀)

WMA/MP3, Áudio CD ◀◀ (X2, X4, X8) ou

▶▶ (X2, X4, X8)

• SLOW

No modo Pause, pressione ◀◀ ou ▶▶ para seleccionar a velocidade pretendida.

DVD : ◀◀ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16) ou

▶▶ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16)

14. TITLE

(Use o botão **TÍTULO** para visualizar o ecrã de títulos incluído nos discos de DVD vídeo.)

15. DISPLAY

Pode visualizar várias informações sobre o disco carregado no display.

1. Pressione **DISPLAY** para apresentar as várias informações sobre reprodução.
 - Os itens visualizados diferem, dependendo do tipo de disco ou do estado de reprodução.
2. Pode seleccionar um item, pressionando ▲ / ▼, e alterar ou seleccionar a definição, pressionando ◀ / ▶.
 - Título - Número do título (ou faixa) atual/ número total de títulos (ou faixas)
 - Capítulo - Número do capítulo atual/número total de capítulos
 - Hora - Tempo de reprodução decorrido
 - Áudio - Idioma áudio seleccionado (apenas em DVD VIDEO) ou canal áudio
 - Subtítulo - Idioma seleccionado
 - Ângulo - Ângulo seleccionado/número total de total ângulos
 - Som - Modo de som seleccionado

Nota :

Se nenhum botão for pressionado durante alguns segundos, desaparecem as informações no display.

16. MUTE ()

Prima MUTE para abafar o som na sua unidade. Pode abafar o som da sua unidade para, por exemplo, atender o telefone.

Funções adicionais.

Procura por Tempo **DVD** **DivX**

Para iniciar a reprodução num momento escolhido do disco:

1. Pressione **DISPLAY** durante a reprodução.
2. Pressione ▲ / ▼ para seleccionar o ícone do relógio. É visualizado "--:--".
3. Insira a hora de início desejada em horas, minutos e segundos, da esquerda para a direita. Se inserir números errados, pressione **CLEAR** para apagar os números que inseriu. De seguida, insira os números corretos.
4. Pressione **SELECT/ENTER** para confirmar. A reprodução começa na hora seleccionada.

Proteção de Tela

A proteção de tela aparece se deixar o leitor de DVD no modo Stop durante mais de cinco minutos.

Memória da Última Cena **DVD**

Este leitor memoriza a última cena do último disco que foi visto. A cena permanece na memória, mesmo se remover o disco do leitor ou desligar o leitor. Se introduzir um disco com a cena memorizada, a cena é automaticamente rechamada.

Nota :

Este leitor não memoriza a cena de um disco se desligar o leitor antes de começar a reproduzir o disco.

1.5 velocidade da reprodução

DVD **MP3** **WMA** **ACD**

Pode desfrutar de música e filmes a uma velocidade mais rápida. A velocidade 1.5 permite-lhe ver as imagens e ouvir o som mais rapidamente do que ao reproduzir o disco a uma velocidade normal.

1. Prima **PLAY** durante a reprodução normal. O ecrã aparecerá com a velocidade 1.5 com som.
2. Para voltar à reprodução normal, prima **PLAY**.

Sistema de Selecção

Deve seleccionar um modo de sistema adequado para o seu Televisor. Caso seja apresentada a mensagem **NO DISC** no visor, prima e mantenha premido o botão **PAUSE/STEP (II)** do controlo remoto ou o botão **PLAY /PAUSE (▶/II)** do painel frontal durante mais de 5 segundos para poder seleccionar um sistema (PAL, NTSC ou AUTO).

- Se o sistema que seleccionar não coincidir com o sistema do seu Televisor, a cor normal das imagens poderá não ser apresentada.

NTSC: Selecciono quando a unidade estiver ligada a um televisor com sistema NTSC.

PAL: Selecciono quando a unidade estiver ligada a um televisor PAL.

AUTO: Selecciono quando a unidade estiver ligada a um televisor Multi-sistema.

Ângulo da Câmara **DVD**

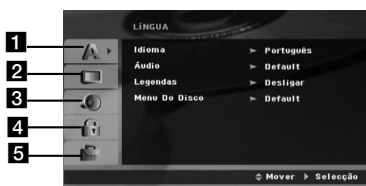
Se o disco contiver cenas gravadas em diferentes ângulos de câmara, pode mudar para um ângulo de câmara diferente durante a reprodução.

1. Prima **DISPLAY** e depois prima o botão ▲ / ▼ para seleccionar um ângulo. O número do ângulo actual será apresentado no visor.
2. Selecciono o ângulo que pretender, premindo os botões ◀ / ▶.

Configuração

Definições Iniciais

Ao utilizar o menu de configuração (Setup), pode efetuar vários ajustes em itens como imagem e som. Pode, ainda, definir um idioma para as legendas e o menu de configuração, entre outras coisas. Para mais dúvidas sobre cada item do menu de configuração, consulte as páginas 8 a 9.



Para visualizar e sair do Menu:

Pressione **SETUP** para visualizar o menu. Se pressionar novamente **SETUP**, volta ao display inicial.

Para passar para o nível seguinte: Pressione **►**.

Para voltar ao nível anterior: Pressione **◀**.

Funcionamento Geral

1. Pressione **SETUP**. É visualizado o menu de configuração.
2. Utilize **▲** / **▼** para selecionar a opção desejada e, a seguir, pressione **►** para passar para o segundo nível. O display apresenta a definição atual para o item selecionado, bem como uma ou mais definições alternativas.
3. Utilize **▲** / **▼** para selecionar a segunda opção desejada e, a seguir, pressione **►** para passar para o nível desejado.
4. Utilize **▲** / **▼** para selecionar a definição desejada e, a seguir, pressione **SELECT/ENTER** para confirmar a sua seleção. Alguns itens requerem passos adicionais. Alguns itens requerem passos adicionais.
5. Pressione **SETUP** ou **PLAY** para sair do menu de configuração.

1 Idioma (LANGUAGE)

Idioma

Selecione um idioma para o menu de configuração e para as instruções no display.

Áudio / Legendas / Menu Do Disco (Disc Audio / Subtitle / Menu)

Selecione o idioma que prefere para a faixa áudio (disco áudio), as legendas e o menu do disco.

Original – Refere-se ao idioma original no qual o disco foi gravado.

Outros (Other) – Para selecionar outro idioma, pressione os botões de número para inserir o número de 4 dígitos correspondente de acordo com a lista de códigos de idiomas na página 14. Se você inserir um código de idiomas incorreto, pressione **CLEAR**.

2 EXPOSIÇÃO (DISPLAY)

Formato Da Tela (TV Aspect)

4:3 – Selecionar quando estiver ligado um televisor padrão 4:3.

16:9 – Selecionar quando estiver ligado um televisor de display panorâmico 16:9.

Modo Imagem (Display Mode)

A definição de Modo de Visualização funciona apenas quando o modo de Aspecto do televisor está definido para "4:3".

Letterbox – Exibe uma imagem ampla com faixas pretas na parte de cima e de baixo do tela.

Panscan – Exibe automaticamente uma imagem ampla no display total e corta as porções às quais não se ajusta.

3 AUDIO

Cada disco de DVD possui uma variedade de opções de saída áudio. Defina as opções **ÁUDIO** do leitor de acordo com o tipo de sistema áudio que utiliza.

Aceder e sair do menu:

Prima **SETUP** para que o menu seja apresentado. Se premir o botão **SETUP** uma segunda vez, regressará ao ecrã inicial.

Controle de Gama Dinâmica (DRC)

Com o formato DVD*1, pode escutar a banda sonora de um programa com a apresentação mais precisa e realista possível, graças à tecnologia áudio digital. No entanto, pode desejar comprimir o alcance dinâmico da saída áudio (a diferença entre os sons mais altos e os sons mais baixos). Assim, pode ouvir um filme com um volume de som baixo sem perder a clareza do som. Regule **DRC** para **On** para este efeito.

*1 : Dolby Digital unicamente

Vocal

Selecione para Ligar apenas quando um DVD de karaokê multi-canal está a ser reproduzido. Os canais de karaokê no disco misturam-se para um som estéreo normal.

4 Bloqueio (Lock)

Censura (Rating)

Bloqueia a reprodução de DVDs classificados de acordo com o seu conteúdo. Nem todos os discos estão classificados.

1. Selecione "Rating" no **LOCK** e a seguir pressione **►**.
2. Para acionar as opções **LOCK**, terá de introduzir a senha que tiver criado. Se ainda não tiver introduzido uma senha, será pedido que o faça.

Introduza uma senha e pressione **SELECT/ENTER**. Introduza novamente e pressione **SELECT/ENTER** para confirmar. Se cometer um erro antes de pressionar **SELECT/ENTER**, pressione **CLEAR**.

3. Selecione uma classificação de 1 a 8, utilizando os botões ▲ / ▼.
Censura (Rating) 1-8: A classificação um (1) tem o maior número de restrições e a classificação oito (8) é a menos restritiva.
Desbloqueado (Unlock): Se selecionar Unlock (desbloquear), o controle de censura é desativado e o disco é reproduzido na totalidade.
4. Pressione **SELECT/ENTER** para confirmar a sua seleção de classificação. A seguir, pressione **SETUP** para sair do menu.

Senha (Password)

Pode introduzir ou alterar a senha.

1. Selecione a opção Password no menu **LOCK** e pressione ►.
2. Siga o passo 2, conforme demonstrado acima (Rating).
 Para alterar a senha, pressione **SELECT/ENTER** quando a opção "Change" estiver destacada. Introduza a senha antiga e depois insira e confirme a nova senha.
3. Pressione **SETUP** para abandonar o menu.

Caso se esqueça da sua senha

Caso se esqueça da sua senha, pode eliminá-la através dos seguintes passos:

1. Pressione **SETUP** para acionar ao menu das Configurações.
2. Introduza o número de 6 dígitos "210499" e pressione **SELECT/ENTER**. A senha é eliminada.

Código de Área (Area Code)

Entre o código da área cujos padrões foram utilizados para classificar o disco de vídeo do DVD, baseado na lista que se encontra na página 14.

1. Selecione "Area Code" no menu **LOCK**. A seguir, pressione ►.

2. Siga o passo 2, conforme indicado no parágrafo anterior (Rating).
3. Selecione o primeiro carácter, utilizando os botões ▲ / ▼.
4. Pressione ► e selecione o segundo carácter, utilizando os botões ▲ / ▼.
5. Pressione **SELECT/ENTER** para confirmar a sua seleção de código de área.

5 OUTROS (OTHERS)

Registro DivX(R) (DivX(R) Registration)

Nós disponibilizamos a você o código de registro para os DivX® VOD (Vídeo Em Demanda) que lhe permite alugar e comprar vídeos que usam o serviço DivX® VOD. Para qualquer outra informação que precisar visite o site www.divx.com/vod.

1. Selecione a opção "DivX(R) Registration" e então pressione ►.
2. Pressione o botão **SELECT/ENTER** enquanto "Select" estiver selecionado e o código de inscrição irá aparecer na tela. Use o código de inscrição para comprar ou alugar serviços de vídeos de DivX® VOD do site www.divx.com/vod. Siga as instruções e baixe o vídeo em um disco para tocar neste aparelho.
3. Pressione o botão **SELECT/ENTER** para sair.

Nota : Todos os vídeos baixados de DivX® VOD só podem ser tocados nesta unidade.

Reproduzir um CD Áudio ou ficheiros MP3/WMA/JPEG/DivX

Reproduzir CDs Áudio e ficheiros MP3/WMA

Esta unidade pode ler CDs de áudio e arquivos gravados no formato MP3/WMA.

MP3/ WMA/ Audio CD

Quando introduzir um CD de Áudio com arquivos de gravação de media com formato MP3/WMA, é apresentado um menu no tela do Televisor e na janela de apresentação.

Pressione ▲ / ▼ para selecionar uma faixa/ficheiro e depois pressione **PLAY** ou **SELECT/ENTER**, para iniciar a reprodução. Pode utilizar funções de reprodução variáveis. Consulte a página sobre o controlo remoto.

ETIQUETA ID3

Ao reproduzir um ficheiro contendo informações como títulos das faixas, pode ver as informações, premindo **DISPLAY**.

[Song, Artist, Album, Genre, Comment]

Conselho

- Pressione **MENU** para passar para a página seguinte.
- No CD com arquivos MP3/WMA e arquivos JPEG, pode alternar o menu MP3/WMA e JPEG. Pressione **TITLE** e **MUSIC** ou **PHOTO** na parte de cima do menu para selecionar.

Reprodução Programada

A função de programação permite-lhe memorizar as suas faixas preferidas de qualquer disco na memória do leitor. Um programa pode conter 300 faixas.

1. Insira um disco.
CD Áudio ou Discos MP3/WMA:
2. Selecione uma faixa na "Lista" e pressione PROG./MEMO. ou seleccione o ícone "▶▶" e pressione **SELECT/ENTER** para colocar a faixa seleccionada na lista "Programa".

Nota: Pode adicionar todas as faixas do disco. Selecione o ícone "▶▶" e pressione **SELECT/ENTER**.

3. Selecione a faixa que deseja começar a reproduzir na lista "Programa". Pressione MENU para passar à página seguinte.
4. Pressione **PLAY** ou **SELECT/ENTER** para começar. A reprodução começa pela ordem em que programou as faixas. A reprodução pára quando todas as faixas da lista "Programa" tiverem sido reproduzidas uma vez.
5. Para retomar a reprodução normal após a reprodução programada, seleccione uma faixa da lista do AUDIO CD (ou MP3/WMA) e pressione **PLAY**.

Repetir Faixas Programadas

1. Pressione REPEAT ao reproduzir um disco. É visualizado o ícone de repetição.
2. Pressione REPEAT para seleccionar o modo de repetição desejado.
 - Faixa : repete a faixa atual
 - Tudo : repete todas as faixas da lista programada.
 - Sem visualização : não reproduz repetidamente.

Apagar uma Faixa da Lista "Programa"

1. Use ▲▼ para seleccionar a faixa que deseja apagar da lista "Programa".
2. Pressione **CLEAR**. Ou seleccione o ícone "■" e pressione **SELECT/ENTER** para colocar a faixa seleccionada na lista de Programas. Repita para apagar faixas adicionais da lista.

Apagar a Lista de Programação Completa


Use ▲ / ▼ para seleccionar "■" (Cancelar) e pressione **SELECT/ENTER**.

Nota: A programação também é apagada quando o disco é retirado.

Visualizar um ficheiro JPEG


Esta unidade pode ler discos contendo arquivos gravados no formato JPEG.

Antes de reproduzir gravações JPEG, leia as notas sobre gravações JPEG na página 16.

1. Insira um disco e feche a bandeja.
O menu PHOTO aparece no tela do televisor.
2. Prima ▲ / ▼ para seleccionar uma pasta e depois prima **SELECT/ENTER**. Aparece uma lista de ficheiros contidos na pasta. Se estiver numa lista de ficheiros e desejar voltar à lista de pastas anterior, use os botões ▲ / ▼ do controlo remoto para seleccionar  e prima **SELECT/ENTER**.
3. Se desejar visualizar um ficheiro em particular, prima ▲ / ▼ para destacar um ficheiro e prima **SELECT/ENTER** ou PLAY. Ao visualizar um ficheiro, pode premir STOP(■) para mover para o menu anterior (menu JPEG).

Conselho

- Existem quatro opções de Velocidade de

Apresentação  :

> (Lenta), >> (Normal), >>> (Rápida) e II (desactivada).
Use ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para destacar a Velocidade. A seguir, use ◀ / ▶ para seleccionar a opção que pretende utilizar e pressione **SELECT/ENTER**.

- Se definir a Velocidade para Off, a Apresentação Automática não é ativada.

Apresentação Automática


Use ▲ ▼ ◀ ▶ para destacar  (Apresentação Automática); a seguir, pressione **SELECT/ENTER**.

Imagem Fixa

1. Pressione **PAUSE/STEP** durante a apresentação automática.
O leitor passa agora para o modo PAUSA.
2. Para retomar a apresentação automática, pressione PLAY or ou novamente **PAUSE/STEP**.

Mover para outro Ficheiro

Pressione SKIP (◀◀ ou ▶▶) uma vez ao visualizar uma imagem para avançar para o ficheiro seguir ou voltar ao ficheiro anterior.

Para girar uma foto

Pressione o botão ▲ / ▼ / ◀ / ▶ durante a apresentação de uma foto para a rodar no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido contrário.

Zoom

Sempre que premir ZOOM, a definição é alterada pela seguinte ordem.

Zoom on ↔ Zoom off

Prima ▲, ▶ ou ▶▶ para aumentar a imagem de vídeo.
Prima ▼, ◀ ou ◀◀ para reduzir a imagem de vídeo.

Reproduzir um ficheiro DivX Movie

Ao utilizar esta unidade de DVD/CD, pode reproduzir discos DivX.

1. Insira um disco e feche a bandeja. O menu MOVIE aparece no ecrã do televisor.
2. Prima **▲ / ▼** para seleccionar uma pasta e depois prima **SELECT/ENTER**. Aparece uma lista de ficheiros contidos na pasta. Se estiver numa lista de ficheiros e desejar voltar à lista de pastas, use os botões **▲ / ▼** do controlo remoto para seleccionar **▲** e prima **SELECT/ENTER**.
3. Se desejar visualizar um ficheiro em particular, prima **▲ / ▼** para destacar um ficheiro e prima **SELECT/ENTER** ou **PLAY**.
4. Prima **STOP(■)** para sair.

Conselho

- Prima **MENU** para mover para a página seguinte.
- Num CD com ficheiros MP3/WMA, JPEG e MOVIE, pode alternar entre os menus de **MÚSICA**, **FOTOGRAFIA** e **FILMES**.
Prima as palavras **TITLE** e **MUSIC**, **PHOTO** e **MOVIE** no topo do menu, para seleccionar.

Nota :

- Certifique-se de seleccionar o modo "SUBTITLE ON" ao premir o ficheiro legendas todas as vezes que for ler um arquivo gravado com o formato DivX.
- Quando uma legenda contiver mais do que dois idiomas no ficheiro, apenas uma legenda ficará disponível.
- Não pode ajustar o modo de som enquanto estiver a reproduzir um ficheiro DivX.
- O nome do ficheiro de legendas DivX tem de ser identificado com o nome do ficheiro DivX a ser visualizado nesta unidade.

Aviso em relação a apresentação de uma legenda DivX.

Caso a legenda não apareça devidamente durante a leitura, pressione e segure o botão **SUBTITLE** por cerca de 3 segundos e então pressione o botão **SUBTITLE** para seleccionar um outro código de idioma até que a legenda se apresente devidamente.

Função de Temporizador

Acertar o Relógio

1. Prima **CLOCK**.
2. **Selecione um ciclo de 24 horas ou de 12 horas, premindo **◀▶** no painel frontal.**
3. **Prima **SET(■)** para confirmar o ciclo horário seleccionado.**
4. **Utilize **◀▶** no painel frontal para acertar as horas e depois prima **SET(■)**.**
5. **Utilize **◀▶** no painel frontal para acertar os minutos e depois prima **SET(■)**.**
6. **Prima **CLOCK** em qualquer momento para apresentar as horas durante cerca de 5 segundos.**

Nota : Se desejar reacerar o relógio, prima e mantenha premido **CLOCK** durante mais de 2 segundos.

Função de Temporizador

Com a função de TEMPORIZADOR, pode activar e desactivar a reprodução de CD, USB e a recepção de rádio na hora desejada.

1. Prima **CLOCK** para verificar a hora actual.
(Se não acertar o relógio, a função de temporização não funciona.)
2. Prima **TIMER** para aceder ao modo de acerto do temporizador. Se desejar corrigir a definição do TEMPORIZADOR previamente memorizada, prima e mantenha premido **TIMER** durante mais de 2 segundos. (Se desejar verificar a definição anteriormente memorizada do TEMPORIZADOR, prima o botão **TIMER** por breves instantes.)
- A hora previamente memorizada e o indicador "Ⓢ" aparecem na janela do ecrã.

3. Cada função (TUNER → DVD → USB) pisca alternadamente na janela de visualização. Prima **SET(■)** quando a função pretendida ficar intermitente.
4. a. Ao seleccionar a função TUNER, selecione o número de predefinição anteriormente memorizado, premindo **◀▶** no painel frontal e depois, prima **SET(■)**.
b. Se seleccionar a função **DVD, USB**,
- 'ON TIME' aparece durante cerca de 0,5 segundos na janela de visualização e depois desaparece.
5. Programe as horas para ligar o aparelho, premindo **◀▶** no painel frontal e depois prima **SET(■)**.
6. Programe os minutos para ligar o aparelho, premindo **◀▶** no painel frontal e depois prima **SET(■)**.
- O indicador 'OFF TIME' aparece durante cerca de 0,5 segundos na janela de visualização e depois desaparece
7. Consulte os passos 5 - 6 e acerte as horas/minutos para desligar o aparelho.
8. Regule o nível do volume, premindo **◀▶** no painel frontal e depois prima **SET(■)**.
9. Desligue a unidade.
As funções de temporização seleccionadas são automaticamente ligadas e desligadas nos momentos predefinidos.

Cancelar ou verificar o temporizador

Sempre que premir o botão **TIMER**, pode seleccionar o temporizador para ver ou cancelar. Também pode verificar o estado de acerto do temporizador.

Para activar ou verificar o temporizador, pressione repetidamente o botão **TIMER** até "⏰" aparecer na janela de visualização.

Para cancelar o TEMPORIZADOR, pressione o botão **TIMER** repetidamente até "⏰" desaparecer na janela de visualização.

Nota:

- Se introduzir na unidade um DVD ou discos de DivX, excepto CD/MP3/WMA de áudio, a função de temporizador será activada no modo de TUNER.
- Esta função não é suportada se for utilizado um leitor multi-cartões.

SINTONIZADOR

Predefinir estações de rádio

Pode predefinir 50 estações na banda de FM e AM (opcional) (MW). Antes de sintonizar, certifique-se de que baixou o volume do aparelho.

1. Prima **TUNER/BAND** para seleccionar a frequência (AM ou FM) que desejar.

2. Selecciona a estação que deseja, premindo

TUN. +/- (◀/▶).

Sintonizar automaticamente

- Prima **TUN.** +/- (◀/▶) durante mais de 0,5 segundo. A procura termina quando a unidade sintonizar uma estação.

Sintonizar manualmente

- Prima **TUN.** +/- (◀/▶) breve e repetidamente.

3. Prima **PROG./MEMO.**

Um número predefinido fica intermitente na janela de visualização.

4. Prima **PRESET +/- (▲/▼)** para seleccionar o número predefinido que desejar.
5. Prima novamente **PROG./ MEMO.** A estação é guardada.
6. Repita os passos 1 (ou 2) a 5 para guardar outras estações.

Apagar todas as estações memorizadas

Prima e mantenha premido **PROG./MEMO.** durante cerca de dois segundos. "CLEAR" aparece na janela de visualização e depois **PROG./MEMO.** novamente. As estações são apagadas.

Para sua referência

Se todas as estações já tiverem sido inseridas, a mensagem "FULL" aparece na janela de visualização durante alguns instantes e, a seguir, um número predefinido fica intermitente.

Para alterar o número predefinido, siga os passos 4-5.

Para chamar números predefinidos

Pressione e mantenha pressionado o botão **PRESET +/- (▲/▼)** no aparelho de controle remoto até que o número pré-configurado desejado apareça ou pressione o botão repetidamente.

Ouvir rádio

1. Prima **TUNER/BAND** para seleccionar a frequência (AM (opcional) ou FM) que desejar. A última estação recebida é sintonizada.
2. Prima **PRESET +/- (▲/▼)** repetidamente para seleccionar a estação predefinida que desejar.
 - Sempre que premir o botão, a unidade sintoniza numa estação predefinida a cada momento.
3. Ajuste o volume, premindo repetidamente **VOLUME (-/+)**.

Como desligar o rádio

Pressione o botão (⏻) **POWER** para que a unidade seja desligada ou selecione um outro modo de função (DVD/CD, USB, PORTABLE, AM (opcional)/FM).

Operação RDS - Opcional

Esta unidade vem equipada com uma função chamada RDS (Radio Data System), ou seja, Sistema de Dados de Rádio, o qual fornece uma grande variedade de informações das rádios que transmitem os sinais na banda FM. RDS é um sistema que transmite os sinais de prefixo de cada estação, outras informações da rede, mensagens informando as características de descrições dos programas, mensagens de texto, detalhes da selecção musical e a hora certa.

Sintonizando o sistema RDS: OPCIONAL

Quando uma estação FM que possui o sistema RDS é sintonizada, a unidade automaticamente irá mostrar no visor do aparelho o prefixo da estação emissora e o indicador RDS irá piscar no visor do aparelho, bem como indicadores de reconhecimento do tipo da programação (PTY), Radio Text (RT), Clock Time (CT) e RDS services programme (PS) caso estes sejam transmitidos pela estação.

Opções de Apresentação do: OPCIONAL

O sistema RDS é capaz de transmitir uma grande variedade de informações além do prefixo de identificação da emissora que aparece toda vez que uma estação é sintonizada pela primeira vez. Quando em um funcionamento normal o mostrador do funcionamento do RDS irá indicar o nome da estação, o prefixo de transmissão, também chamado de call letters. Premir o botão RDS no painel frontal do aparelho permite que se vá através dos vários tipos de dados na sequência:

(PS → FREQUENCY → PTY → RT → CT)

- **PS (Programme Service name)**- O título do programa é mostrado no visor do aparelho.
- **PTY (Programme type recognition)**- O tipo de programa é mostrado no visor do aparelho.
- **RT (Radio text recognition)**- O nome da estação de rádio é mostrado no visor do aparelho.
- **CT (Time controlled by the channel)**- Possibilita que a unidade receba o tempo real e o mostre no visor do aparelho.

Nota :

Algumas estações RDS podem optar por não incluir alguns dessas características adicionais. Se os dados necessários para o modo selecionado não estiver sendo transmitido, a janela do visor do aparelho irá mostrar a seguinte mensagem: **PTY NONE, RT NONE, CT NONE, PS NONE.**

Busca de Programa - Programme Search (PTY) : OPCIONAL

Uma grande vantagem do RDS é sua capacidade em codificar a programação com os códigos de Tipo de Programa - Programme Type (PTY) que indicam o tipo de material que está sendo transmitido. A lista a seguir mostra as abreviações utilizadas para indicar cada PTY com uma explicação do conteúdo de cada uma.

NEWS	Notícias
AFFAIRS	Assuntos Actuais
INFO	Informações
SPORT	Desporto
EDUCATE	Educação
DRAMA	Drama
CULTURE	Cultura
SCIENCE	Ciências
VARIED	Variiedades
POP M	Música Pop
ROCK M	Música Rock
EASY M	Música Clássica
LIGHT M	Música para Ouvir
CLASSICS	Música Clássica Séria
OTHER M	Música Outras
WEATHER	Informações do tempo
FINANCE	Programas Financeiros
CHILDREN	Programas Infantis
SOCIAL	Programas de assuntos sociais
RELIGION	Religião
PHONE IN	Programas tipo phone-in
TRAVEL	Viagem e Turismo
LEISURE	Hobby e Diversão
JAZZ	Música Jazz
COUNTRY	Música Country
NATION M	Música
OLDIES	Músicas Antigas
FOLK M	Música Folclórica
DOCUMENT	Programas de Documentários
TEST	Estação de mensagens de teste de alarme
ALARM !	Informações de emergência

Poderá ser buscado qualquer Tipo de Programa (PTY) específico, se seguir os seguintes passos:

1. Pressione o botão TUNER (ou TUNER/BAND) para seleccionar o modo FM.
2. Pressione o botão PTY no aparelho de controle remoto, o visor do aparelho irá mostrar o último PTY em uso.
3. Pressione o botão PTY repetidamente para seleccionar o PTY desejado.
4. Quando o PTY tiver sido selecionado, pressione e mantenha pressionado o botão PTY.

A unidade irá automaticamente para o modo de busca. Quando uma estação for encontrada, a busca irá então parar.

Referência

Códigos de Idioma

Use esta lista para entrar com o idioma desejado para fazer as regulações iniciais:
Disco Áudio, Legenda do Disco, Menu do Disco.

Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código
Abkhazian	6566	Finlandês	7073	Macedônio	7775	Eslovênio	8376
Afar	6565	Francês	7082	Malagasy	7771	Somali	8379
Africano	6570	Galês	7176	Malaio	7783	Espanhol	6983
Albanês	8381	Geórgio	7565	Malayalam	7776	Sudanês	8385
Ameharic	6577	Alemão	6869	Maltês	7784	Swahili	8387
Arabe	6582	Grego	6976	Maori	7773	Suéco	8386
Armênio	7289	Groenlandês	7576	Marathi	7782	Tagalog	8476
Assames	6583	Guarani	7178	Moldavian	7779	Tajik	8471
Azerbaijano	6590	Gujarati	7185	Mongól	7778	Tamil	8465
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatar	8484
Basco	6985	Hebreu	7387	Nepalês	7869	Telugu	8469
Bengali; Bangla	6678	Hindi	7273	Norueguês	7879	Tailandês	8472
Butão	6890	Húngaro	7285	Oriya	7982	Tibetano	6679
Bihari	6672	Islandês	7383	Panjabi	8065	Tigrinya	8473
Bretão	6682	Indonésio	7378	Pashto, Pushto	8083	Tonga	8479
Búlgaro	6671	Interlingua	7365	Persa	7065	Turco	8482
Burmês	7789	Irlandês	7165	Polonês	8076	Turkmen	8475
Biélorusso	6669	Italiano	7384	Português	8084	Twi	8487
Cambojano	7577	Japonês	7465	Quechua	8185	Ukrainian	8575
Catalão	6765	Javanês	7487	Rhaeto-Romance	8277	Urdu	8582
Chinês	9072	Kannada	7578	Romeno	8279	Uzbek	8590
Corsa	6779	Kashmiri	7583	Russo	8285	Vietnamita	8673
Croata	7282	Kazakh	7575	Samoa	8377	Volapük	8679
Tcheco	6783	Kirghiz	7589	Sanscrito	8365	Welsh	6789
Dinamarquês	6865	Coreano	7579	Escocês Galês	7168	Wolof	8779
Holandês	7876	Curdo	7585	Sérvio	8382	Xhosa	8872
Inglês	6978	Laotiano	7679	Servo-Croata	8372	Yiddish	7473
Esperanto	6979	Latim	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Estônio	6984	Látvio, Lettish	7686	Sindi	8368	Zulu	9085
Faroese	7079	Lingala	7678	Singalês	8373		
Fiji	7074	Lituano	7684	Eslovaco	8375		

Códigos de Área

Escolha uma área desta lista.

País	Código	País	Código	País	Código	País	Código
Afganistão	AF	Etiópia	ET	Malásia	MY	Árabiã Saudita	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldivas	MV	Senegal	SN
Austrália	AU	Finlândia	FI	México	MX	Singapura	SG
Austria	AT	França	FR	Mônaco	MC	República Eslovaca	SK
Bélgica	BE	Alemanha	DE	Mongólia	MN	Eslovênia	SI
Bhutão	BT	Grã Bretanha	GB	Morrócos	MA	África do Sul	ZA
Bolívia	BO	Grécia	GR	Nepal	NP	Coréia do Sul	KR
Brasil	BR	Groenlândia	GL	Países Baixos	NL	Espanha	ES
Cambódia	KH	Heard e McDonald		Antilhas Holandesas	AN	Sirilanka	LK
Canadá	CA	Ilhas	HM	Nova Zelândia	NZ	Suécia	SE
Chile	CL	Hong Kong	HK	Nigéria	NG	Suíça	CH
China	CN	Hungria	HU	Noruega	NO	Taiwan	TW
Colômbia	CO	Índia	IN	Omã	OM	Tailândia	TH
Congo	CG	Indonésia	ID	Paquistão	PK	Turquia	TR
Costa Rica	CR	Israel	IL	Panamá	PA	Uganda	UG
Croácia	HR	Itália	IT	Paraguai	PY	Ucrânia	UA
República Tcheca	CZ	Jamaica	JM	Filipinas	PH	Estados Unidos	US
Dinamarca	DK	Japão	JP	Polônia	PL	Uruguai	UY
Equador	EC	Kênia	KE	Portugal	PT	Uzbekistan	UZ
Egito	EG	Kuwait	KW	România	RO	Vietnã	VN
El Salvador	SV	Líbia	LY	Federação Russa	RU	Zimbábue	ZW
		Luxemburgo	LU				

Resolução de problemas

Verifique o seguinte guia para as causas possíveis de um problema, antes de contactar a assistência.

Sintoma	Causa	Correcção
Falta de corrente.	<ul style="list-style-type: none"> O cabo elétrico está desligado. 	<ul style="list-style-type: none"> Ligue corretamente o cabo elétrico à tomada de parede.
A corrente está ligada, mas a unidade não funciona.	<ul style="list-style-type: none"> Nenhum disco inserido. 	<ul style="list-style-type: none"> Insira um disco. (Verifique se o indicador de DVD ou CD áudio no visor do DVD está aceso.)
Sem imagem.	<ul style="list-style-type: none"> O televisor não está preparado para receber saída de sinal DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> Selecione o modo de entrada de vídeo adequado no televisor, para que a imagem da unidade apareça no tela do televisor.
	<ul style="list-style-type: none"> O cabo de vídeo não está ligado corretamente. 	<ul style="list-style-type: none"> Ligue fixamente o cabo de vídeo aos conectores.
	<ul style="list-style-type: none"> A corrente do televisor ligado está desligada. 	<ul style="list-style-type: none"> Ligue o televisor.
Não é emitido som ou apenas é escutado um som muito baixo.	<ul style="list-style-type: none"> O equipamento ligado ao cabo áudio não está preparado para receber saída de sinal DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> Selecione o modo de entrada correcto do áudio, para poder ouvir o som da unidade.
	<ul style="list-style-type: none"> O cabo de áudio não está ligado corretamente. 	<ul style="list-style-type: none"> Ligue fixamente o cabo de áudio aos conectores.
	<ul style="list-style-type: none"> A corrente do equipamento ligado com o cabo áudio está desligada. 	<ul style="list-style-type: none"> Ligue o equipamento ligado com o cabo de áudio.
	<ul style="list-style-type: none"> O cabo de ligação áudio está danificado. 	<ul style="list-style-type: none"> Substitua por um novo.
A imagem de reprodução é pobre.	<ul style="list-style-type: none"> O disco está sujo. 	<ul style="list-style-type: none"> Limpe o disco.
A unidade não começa a reprodução.	<ul style="list-style-type: none"> Nenhum disco inserido. 	<ul style="list-style-type: none"> Insira um disco. (Verifique se o indicador de DVD ou CD áudio no visor do DVD está aceso.)
	<ul style="list-style-type: none"> Nenhum disco reproduzível inserido. 	<ul style="list-style-type: none"> Insira um disco reproduzível. (Verifique o tipo de disco, o sistema de cores e o código regional.)
	<ul style="list-style-type: none"> O disco está colocado ao contrário. 	<ul style="list-style-type: none"> Coloque o disco com a face de reprodução para baixo.
	<ul style="list-style-type: none"> O disco não está colocado na guia. 	<ul style="list-style-type: none"> Coloque o disco na bandeja corretamente, dentro da guia.
	<ul style="list-style-type: none"> O disco está sujo. 	<ul style="list-style-type: none"> Limpe o disco.
	<ul style="list-style-type: none"> Aparece um menu no tela do televisor. 	<ul style="list-style-type: none"> Pressione o botão SET-UP para desactivar o tela com o menu.
	<ul style="list-style-type: none"> O nível de classificação está definido. 	<ul style="list-style-type: none"> Cancele a função de classificação ou altere o nível de classificação.
É escutado um grande zumbido ou ruído.	<ul style="list-style-type: none"> As fichas e os conectores estão sujos. 	<ul style="list-style-type: none"> Limpe-os com um pano ligeiramente embebido em álcool.
	<ul style="list-style-type: none"> O disco está sujo.caixas acústicas 	<ul style="list-style-type: none"> Limpe o disco.
	<ul style="list-style-type: none"> As caixas acústicas e os componentes estão mal ligados. 	<ul style="list-style-type: none"> Ligue corretamente as caixas acústicas e os componentes.
	<ul style="list-style-type: none"> A unidade está localizada demasiado perto do televisor. 	<ul style="list-style-type: none"> Posicione o seu televisor afastado de componentes áudio.
Não é possível sintonizar estações de rádio.	<ul style="list-style-type: none"> A antena está mal posicionada ou ligada. 	<ul style="list-style-type: none"> Ligue a antena corretamente. Ajuste as antenas e ligue uma antena externa, se necessário.
	<ul style="list-style-type: none"> A força de sinal das estações é demasiado fraca (ao sintonizar com sintonização automática). 	<ul style="list-style-type: none"> Sintonize uma estação manualmente.
	<ul style="list-style-type: none"> Não existem estações predefinidas ou as estações predefinidas foram apagadas (ao sintonizar por procura de estações predefinidas). 	<ul style="list-style-type: none"> Predefina as estações.
O controlo remoto não funciona corretamente.	<ul style="list-style-type: none"> O controlo remoto não está apontado para o sensor remoto da unidade. 	<ul style="list-style-type: none"> Aponte o controlo remoto para o sensor remoto da unidade.
	<ul style="list-style-type: none"> O controlo remoto está demasiado afastado da unidade. 	<ul style="list-style-type: none"> Comande o controlo remoto no espaço de 23 pés (7 m).
	<ul style="list-style-type: none"> Existe um obstáculo no caminho entre o controlo remoto e a unidade. 	<ul style="list-style-type: none"> Remova o obstáculo.

A compatibilidade dos discos MP3 / WMA com este leitor está limitada ao seguinte:

- Frequência de amostragem: entre 32 - 48 kHz (MP3), entre 24 - 48kHz (WMA)
- Taxa de bits: entre 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)
- Extensões de ficheiros: ".mp3" / ".wma"
- Formato dos ficheiros CD-ROM: ISO9660
- Recomendamos o programa Easy-CD Creator, que serve para criar um sistema de ficheiros em formato de ficheiro ISO 9660.
- Número total de caracteres para o nome do ficheiro: 8 caracteres no máximo (excluindo as extensões de ficheiros tipo mp3/wma)
- Não devem ser utilizados caracteres específicos, como / ? * : " < > | etc.
- O número total de ficheiros no disco deverá ser inferior a 999.

Os consumidores devem estar informados de que é necessária uma autorização para fazer o download de arquivos MP3 / WMA e música a partir da Internet. A nossa empresa não tem o direito de atribuir essa autorização. A autorização deve ser sempre pedida ao detentor dos direitos de autor.

A compatibilidade de discos com ficheiros JPEG com este leitor é limitada ao seguinte:

- Tamanho do ficheiro de imagem: inferior a 2M pixels (2760 x 2048 pixels) recomendado (Pode demorar mais tempo a apresentar ficheiros com uma dimensão superior a 2M pixel)
- Número máximo de ficheiros: Inferior a 999.
- Alguns discos podem não funcionar por terem sido gravados com formatos diferentes ou pelos estado do disco.

- Extensões de ficheiro: ".jpg"

A compatibilidade dos discos DivX com este leitor está limitada ao seguinte:

- A resolução disponível do ficheiro DivX é de 800x600 (L x A) pixels.
- O nome do ficheiro de legendas DivX pode ter 45 caracteres
- Caso exista alguma impossibilidade de expressar o código em um ficheiro DivX ele poderá ser mostrado como uma marca " _ " no visor do aparelho.
- **Taxa de trama: inferior a 30 fps**
- **Se a estrutura de vídeo e áudio dos ficheiros gravados não for interfoliada, pode ser emitido tanto vídeo como áudio.**
- **Ficheiro DivX reproduzível:** ".avi ", ".mpg ", ".mpeg ", ".divx"
- **Legendas DivX reproduzíveis:** SubRip(*.srt/*.txt), SAMI(*.smi), SubStation Alpha(*.ssa/*.txt), MicroDVD(*.sub/*.txt), SubViewer 2.0(*.sub/*.txt), VobSub(*.sub)
- **Formato Codec reproduzível:** DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "MP43 ", "3IVX "
- **Formato Áudio reproduzível:** "AC3 ", "PCM ", "MP3 ", "WMA "
- Frequência de amostragem: entre 32 e 48 kHz (MP3), within 24 e 48kHz (WMA)
- Taxa de bits: entre 32 e 320kbps (MP3), 40 e 192kbps (WMA)

Especificações

GERAL

Alimentação eléctrica	Consulte a etiqueta principal.
Consumo de energia	Consulte a etiqueta principal.
Peso Líquido	1.5 kg
Dimensões externas (L x A x P)	150 X 150 X 205 mm

Sintonizador/ Amplificador

FM	Alcance de Sintonização	87.5 - 108.0 MHz or 65 -74 MHz, 87.5 -108.0 MHz
	Frequência Intermédia	10.7 MHz
	Relação Sinal para Ruído	60/55 dB (Mono/Estéreo)
	Frequência de Resposta	140 - 10000 Hz
AM (opcional)	Alcance de Sintonização	522 - 1620 kHz or 520 - 1720 kHz
	Frequência Intermédia	450 kHz
	Relação Sinal para Ruído	30 dB
	Frequência de Resposta	140 - 1800 Hz
Potência de Saída	Frontal: 5 W + 5 W (6Ω, THD 10 %)	
Frequência de Resposta	30 - 20000 Hz	
Relação Sinal para Ruído	75 dB	

Caixas acústicas

Designação das Colunas (E/D)	XBS12V
Tipo	Coluna Bass Reflex1Way
Impedância	6 Ω
Dimensões (L x A x P)	150 X 150 X 150 mm
Peso Líquido	1.05 kg

Os modelos e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio, para aperfeiçoamento.